



# บันทึกข้อความ

คณะกรรมการ	827
เลขที่	23 ส.ค. 55
วันที่	11-3-24
เวลา	

ส่วนงาน กองบริการการศึกษา สำนักงานอธิการบดี โทร. 470-8142, 8152-3 โทรสาร 4708143

ที่ ศธ 5801.2/ส.55

วันที่ 29 กุมภาพันธ์ 2555

เรื่อง หลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555 คณะศิลปศาสตร์

เรียน เลขาธิการสภามหาวิทยาลัย

คณะกรรมการประจำคณะศิลปศาสตร์ ในการประชุมครั้งที่ 1/2555 (18 มกราคม 2555) มีมติเห็นชอบให้เสนอหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555 เริ่มใช้หลักสูตรตั้งแต่ภาคการศึกษาที่ 1/2555 ให้มหาวิทยาลัยพิจารณา ดังนี้

1. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ ด้านการสอนภาษาอังกฤษ (หลักสูตรนานาชาติ) หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555
2. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพและนานาชาติ (หลักสูตรนานาชาติ) หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555
3. หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ) หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555

สภาวิชาการในการประชุมครั้งที่ 2/2555 (27 กุมภาพันธ์ 2555) มีมติให้ความเห็นชอบหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555 คณะศิลปศาสตร์ จำนวน 3 หลักสูตรข้างต้น และให้นำเสนอสภามหาวิทยาลัย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอสภามหาวิทยาลัยด้วย จะขอบคุณยิ่ง

เรียน เลขาธิการสภามหาวิทยาลัย

สภามหาวิทยาลัย ครั้งที่ 155 วันที่ 9 มีนาคม 2555

048617/หลักสูตรปรับปรุง 11/3/55

(รศ.ดร.สุวิทย์ เตีย)

รองอธิการบดีอาวุโสฝ่ายวิชาการ

เลขานุการสภาวิชาการ

ดร. นวนวongkarn

เลขาธิการสภามหาวิทยาลัย

เห็นชอบแล้ว คณะศิลปศาสตร์

สำนักบริหารบัณฑิตศึกษา 11/3/55 (แนบ)

จงจร, 11/3/55

21/3/55

เรียน ประธานสภามหาวิทยาลัย  
เพื่อโปรดทราบ

อธิการบดี

23 ส.ค. 55

7 มีนาคม  
11/3/55

1. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ ด้านการสอนภาษาอังกฤษ (หลักสูตรนานาชาติ)  
หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555

สาระสำคัญของการเสนอปรับปรุงหลักสูตร

1. ปรับหลักสูตรให้เป็นไปตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2552 (TQF)
2. ปรับปรุงจำนวนหน่วยกิตวิชาบังคับ
3. ปรับปรุงรายวิชาบังคับเลือกให้เป็นรายวิชาเลือกทั้งหมด
4. จัดแยกรายวิชาตามสาขาวิชาข้อย่อยที่เลือก คือ การสอนภาษาอังกฤษและการเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง
5. ปรับเนื้อหาวิชาทางการสอนไม่ให้มีหัวข้อที่ซ้ำซ้อนและทำเนื้อหาให้มีความกระชับมากขึ้น

ผู้ทรงคุณวุฒิภายนอกพิจารณาหลักสูตร มีดังนี้

1. Assoc. Prof. Dr. Ian McGrath  
ตำแหน่ง Visiting Professor  
สังกัด National Institute of Education, Singapore
2. รศ.ดร. อติศา เดียว  
ตำแหน่ง คณบดี  
สังกัด คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่
3. รศ.ดร.สุมาลี ชีโนกุล  
ตำแหน่ง อาจารย์  
สังกัด ภาควิชาหลักสูตร การสอนและเทคโนโลยีการศึกษา  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

โครงสร้างหลักสูตรเปรียบเทียบกับเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2548 ปรากฏดังนี้

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต			จำนวนหน่วยกิต ที่แตกต่าง
	เกณฑ์ สกอ.	หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	
<b>แผน ก 2</b>				
วิชาบังคับ	} $\geq 12$	24	21	-3
วิชาเลือก		3	6	3
วิทยานิพนธ์		$\geq 12$	12	12
จำนวนหน่วยกิตรวม	$\geq 36$	39	39	-
<b>แผน ข</b>				
วิชาบังคับ	$\geq 3$ และ $\leq 6$	24	21	-3
วิชาเลือก		12/9	15/12	3
การค้นคว้าอิสระ		3/6	3/6	-
จำนวนหน่วยกิตรวม	$\geq 36$	39	39	-

ภาคผนวก ข. ตารางเปรียบเทียบโครงสร้างและรายวิชาการระหว่างหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ ด้านการสอนภาษาอังกฤษ (หลักสูตรนานาชาติ) (เดิม) พ.ศ. 2551 และหลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551			หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555			หมายเหตุ
แผน ก 2	39	หน่วยกิต	แผน ก 2	39	หน่วยกิต	จำนวนหน่วยกิตลดลง 3 หน่วยกิต จำนวนหน่วยกิตเพิ่มขึ้น 3 หน่วยกิต
ก. หมวดวิชาบังคับ	24	หน่วยกิต	ก. หมวดวิชาบังคับ	21	หน่วยกิต	
ข. หมวดวิชาเลือก	3	หน่วยกิต	ข. หมวดวิชาเลือก	6	หน่วยกิต	
ค. วิทยานิพนธ์	12	หน่วยกิต	ค. วิทยานิพนธ์	12	หน่วยกิต	
แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 6 หน่วยกิต)	39	หน่วยกิต	แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 6 หน่วยกิต)	39	หน่วยกิต	จำนวนหน่วยกิตลดลง 3 หน่วยกิต จำนวนหน่วยกิตเพิ่มขึ้น 3 หน่วยกิต
ก. หมวดวิชาบังคับ	24	หน่วยกิต	ก. หมวดวิชาบังคับ	21	หน่วยกิต	
ข. หมวดวิชาเลือก	9	หน่วยกิต	ข. หมวดวิชาเลือก	12	หน่วยกิต	
ค. การศึกษาวิจัย	6	หน่วยกิต	ค. การศึกษาวิจัย	6	หน่วยกิต	
แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 3 หน่วยกิต)	39	หน่วยกิต	แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 3 หน่วยกิต)	39	หน่วยกิต	จำนวนหน่วยกิตลดลง 3 หน่วยกิต จำนวนหน่วยกิตเพิ่มขึ้น 3 หน่วยกิต
ก. หมวดวิชาบังคับ	24	หน่วยกิต	ก. หมวดวิชาบังคับ	21	หน่วยกิต	
ข. หมวดวิชาเลือก	12	หน่วยกิต	ข. หมวดวิชาเลือก	15	หน่วยกิต	
ค. การค้นคว้าอิสระ	3	หน่วยกิต	ค. การค้นคว้าอิสระ	3	หน่วยกิต	

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551		หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555		หมายเหตุ
1. หมวดวิชาพื้นฐาน		1. หมวดวิชาพื้นฐาน		
LNG XXX Language Improvement = non-credits		LNG XXX Language Improvement = non-credits		
		LNG 500 ภาษาและทักษะในการเรียนรู้ Language and Study Skills		
2. หมวดวิชาบังคับ		2. หมวดวิชาบังคับ		วิชาบังคับใหม่
LNG 501 ทฤษฎีภาษาศาสตร์และการสอนภาษาอังกฤษ Linguistic Descriptions in ELT	3(3-0-9)	LNG 501 ภาษาศาสตร์เบื้องต้น Introduction to Linguistics	3(3-0-9)	1. แบ่งรายวิชาบังคับตามสาขาวิชาเอกของผู้เรียน คือ สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ และ สาขาวิชาการเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง โดยได้เพิ่มรายวิชาใหม่เข้าไป อีกหนึ่งวิชา คือ วิชา LNG 501 ภาษาศาสตร์เบื้องต้น และ LNG 502 ทฤษฎีภาษาศาสตร์ในการสอนภาษาอังกฤษ สำหรับผู้เรียนที่ไม่มีพื้นฐานทางด้านภาษาศาสตร์มาก่อน หรือหากมีมาแล้วก็ถือเป็นการเพิ่มพูนความรู้และตระหนักถึงการประยุกต์ใช้ความรู้ศาสตร์นี้ในการสอนภาษาอังกฤษ 2. ปรับเนื้อหาวิชาทางการสอนไม่ให้มีหัวข้อที่ซ้ำซ้อนและทำเนื้อหาให้มี
LNG 511 ทฤษฎีการสอน Principles of Teaching	3(3-0-9)	LNG 502 ทฤษฎีภาษาศาสตร์ในการสอนภาษาอังกฤษ Linguistic Descriptions in ELT	3(3-0-9)	
LNG 521 ทฤษฎีการเรียนรู้ภาษา Language Learning Theories	3(3-0-9)	LNG 511 ทฤษฎีการสอน 1 Principles of Teaching I	3(3-0-9)	
LNG 541 ภาษาและทักษะในการเรียนรู้ Language and Study Skills	3(0-6-12)	LNG 512 ทฤษฎีการสอน 2 Principles of Teaching II	3(3-0-9)	
LNG 581 วิธีการทำวิจัย Research Methods	3(3-0-9)	LNG 521 ทฤษฎีการเรียนรู้ภาษา Language Learning Theories	3(3-0-9)	
		LNG 531 วิธีการทำวิจัย Research Methods	3(3-0-9)	

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	หมายเหตุ
	LNG 611 เทคนิคการสอนในภาคปฏิบัติ Teaching Techniques in Practice 3(1-4-9)	ความกระชับมากขึ้น
2. หมายเหตุฉบับแก้ไข : 2. หมายเหตุฉบับแก้ไข : 2. หมายเหตุฉบับแก้ไข :		
	LNG 502 ทฤษฎีภาษาศาสตร์ในการสอนภาษาอังกฤษ Linguistics Description in ELT 3(3-0-9)	1. แบ่งรายวิชาบังคับตามสาขาวิชาเอกของผู้เรียน คือ สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ และ สาขาวิชาการเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง โดยได้เพิ่มรายวิชาใหม่เข้าไป อีกหนึ่งวิชา คือ วิชา LNG 501 ภาษาศาสตร์เบื้องต้น และ LNG 502 ทฤษฎีภาษาศาสตร์ในการสอนภาษาอังกฤษ สำหรับผู้เรียนที่ไม่มีพื้นฐานทางด้านภาษาศาสตร์มาก่อน หรือหากมีมาแล้วก็ถือเป็นการเพิ่มพูนความรู้และตระหนักถึงการประยุกต์ใช้ความรู้ศาสตร์นี้ในการสอนภาษาอังกฤษ 2. ปรับเนื้อหาวิชาทางการสอนไม่ให้มีหัวข้อที่ซ้ำซ้อนและทำเนื้อหาให้มีความกระชับมากขึ้น
	LNG 511 ทฤษฎีการสอน 1 Principles of Teaching I 3(3-0-9)	
	LNG 513 การเรียนแบบพึ่งตนเองในห้องเรียนที่มี การสอนตามแบบเดิม Learning Independence in the Conventional Classroom 3(3-0-9)	
	LNG 521 ทฤษฎีการเรียนรู้ภาษา Language Learning Theories 3(3-0-9)	
	LNG 522 เรียนรู้แบบพึ่งตนเองและการฝึกผู้เรียน Individualisation and Learner Training 3(3-0-9)	
	LNG 531 วิธีการทำวิจัย Research Methods 3(3-0-9)	
	LNG 612 การเรียนรู้จากแหล่งการศึกษาในภาคปฏิบัติ Resource-based Learning in Practice 3(1-4-9)	

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	หมายเหตุ
<b>2. เนื้อหาวิชาบังคับเลือก (เลือกหนึ่งวิชาบังคับเลือกจากสองวิชา ภาคบังคับนี้เอง)</b>		
LNG 512 การสอนทักษะการเขียน 3(3-0-9) Teaching the Written Language		ปรับรายวิชาบังคับเลือกให้เป็นรายวิชา เลือกทั้งหมด
LNG 513 การสอนทักษะการพูด 3(3-0-9) Teaching the Spoken Language		
LNG 611 เทคนิคการสอนในภาคปฏิบัติ 3(1-4-9) Teaching Techniques in Practice		
<b>3. เนื้อหาวิชาบังคับเลือก (เลือกหนึ่งวิชาบังคับเลือกจากสองวิชา ภาคบังคับนี้เอง)</b>		
LNG 514 การเรียนรู้แบบพึ่งตนเองและการฝึกสอน 3(3-0-9) Individualisation and Learner Training		ปรับรายวิชาบังคับเลือกให้เป็นรายวิชา เลือกทั้งหมด
LNG 515 การสอนแบบพึ่งตนเองในห้องเรียนที่มีการ สอนแบบเดิม 3(3-0-9) Learning Independence in the Conventional Classroom		
LNG 612 การเรียนรู้จากแหล่งการศึกษาในภาคปฏิบัติ 3(1-4-9) Resource Based Learning in Practice		

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551		หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555		หมายเหตุ		
4. หมวดวิชาเลือก	3/9/12 หน่วยกิต	4. หมวดวิชาเลือก (สำหรับผู้ที่สนใจสาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ)	6/12/15 หน่วยกิต	จำนวนหน่วยกิตลดลง 3 หน่วยกิต		
LNG 516	นาฏลักษณะในการสอนภาษา Drama for the Language Classroom	3(3-0-9)	LNG 503	ภาษาในห้องเรียนสำหรับครู Classroom Language for Teachers	3(3-0-9)	มีการจัดแยกรายวิชาตามสาขาวิชาเอกที่เลือก คือ การสอนภาษาอังกฤษ และการเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง
LNG 542	วาทกรรมในชั้นเรียน Classroom Discourse	3(3-0-9)	LNG 631	การทดสอบและการวัดผล Testing and Evaluation	3(3-0-9)	
LNG 602	หัวข้อพิเศษทางด้านภาษาศาสตร์ประยุกต์ Special Topics in Applied Linguistics	3(3-0-9)	LNG 651	การประเมินและการปรับแก้บทเรียน Materials Evaluation and Adaptation	3(3-0-9)	
LNG 613	การเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง Individualisation in Language Learning	3(3-0-9)	LNG 652	การออกแบบหลักสูตรและการพัฒนาบทเรียน Course Design and Materials Development	3(3-0-9)	
LNG 621	การสื่อสารสำหรับผู้สอนภาษา Human Communication for Language Teachers	3(3-0-9)	LNG 662	พัฒนาครูผู้สอนและการบริหารในด้านนวัตกรรม Teacher Development and Management of Innovation	3(3-0-9)	
LNG 631	การทดสอบและการวัดผล Testing and Evaluation	3(3-0-9)	LNG 671	การใช้เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร เพื่อการสอนภาษา Information and Communication Technology in Language Teaching	3(3-0-9)	
LNG 661	การออกแบบบทเรียนที่ใช้ในชั้นเรียนและ บทเรียนเพื่อการเรียนรู้แบบพึ่งตนเอง Material Design for Classroom and Independent Learning	3(3-0-9)	LNG 681	หัวข้อพิเศษ Special Topics	3(3-0-9)	

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	หมายเหตุ
LNG 676 การจัดตั้งและบริหารศูนย์การเรียนรู้แบบ พึ่งตนเอง The Establishment and Management of English Language Learning Resource Centres		
LNG 678 การพัฒนาครูผู้สอนและการบริหารใน การสอนภาษาอังกฤษ Teacher Development and Management In ELT		
LNG 679 การใช้สื่อสารสนเทศในการสอนภาษา Information and Communication Technology in Language Teaching		
4. หมวดวิชาเลือก	4. หมวดวิชาเลือก (สำหรับผู้ที่สนใจสาขาวิชาการเรียนรู้ ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง) 6/12/15 หน่วยกิต	
	LNG 503 ภาษาในห้องเรียนสำหรับครู Classroom Language for Teachers	มีการจัดแยกรายวิชาตามสาขาวิชาเอกที่ เลือก คือ การสอนภาษาอังกฤษ และ การเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง
	LNG 631 การทดสอบและการวัดผล Testing and Evaluation	
	LNG 651 การประเมินและการปรับบทเรียน Materials Evaluation and Adaptation	
	LNG 652 การออกแบบหลักสูตรและการพัฒนา บทเรียน Course Design and Materials Development	



หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2551	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	หมายเหตุ
	LNG 661 การจัดตั้งและการบริหารศูนย์การเรียนรู้ภาษาอังกฤษแบบพึ่งตนเอง Establishment and Management of English Language Learning Resource Centres 3(3-0-9)	
	LNG 662 พัฒนาคู่มือสอนและการบริหารในด้านนวัตกรรม Teacher Development and Management of Innovation 3(3-0-9)	
	LNG 671 การใช้เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารเพื่อการสอนภาษา Information and Communication Technology in Language Teaching 3(3-0-9)	
	LNG 681 หัวข้อพิเศษ Special Topics 3(3-0-9)	
<b>5. วิทยานิพนธ์และการค้นคว้าอิสระ 3/6/12 หน่วยกิต</b>	<b>5. วิทยานิพนธ์และการค้นคว้าอิสระ 3/6/12 หน่วยกิต</b>	
LNG 691 การศึกษาพิเศษทางภาษาศาสตร์ประยุกต์ 3 หน่วยกิต Special Study in Applied Linguistics	LNG 691 การศึกษาพิเศษทางภาษาศาสตร์ประยุกต์ 3 หน่วยกิต Special Study in Applied Linguistics	ไม่มีการเปลี่ยนแปลง
LNG 692 โครงการศึกษาวิจัยทางภาษาศาสตร์ประยุกต์ 6 หน่วยกิต Research Study in Applied Linguistics	LNG 692 โครงการศึกษาวิจัยทางภาษาศาสตร์ประยุกต์ 6 หน่วยกิต Research Study in Applied Linguistics	
LNG 693 วิทยานิพนธ์ทางภาษาศาสตร์ประยุกต์ 12 หน่วยกิต Thesis in Applied Linguistics	LNG 693 วิทยานิพนธ์ทางภาษาศาสตร์ประยุกต์ 12 หน่วยกิต Thesis in Applied Linguistics	

2. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพและนานาชาติ (หลักสูตรนานาชาติ)  
หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555

**สาระสำคัญของการเสนอปรับปรุงหลักสูตร**

1. ปรับหลักสูตรให้เป็นไปตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2552 (TQF)
2. ปรับคุณสมบัติของผู้เข้าศึกษาใหม่ โดยตัดคะแนนสอบจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษมาตรฐาน TOEIC ออก คงไว้เฉพาะ IELTS และ TOEFL เนื่องจากข้อสอบ TOEIC ไม่สามารถระบุระดับความสามารถทางภาษาอังกฤษวิชาการของผู้เข้าสมัครได้และผู้เข้ามีสิทธิ์เข้าศึกษาที่ขึ้นคะแนนภาษาอังกฤษ TOEIC มีทักษะภาษาอังกฤษไม่เพียงพอ
3. ปรับแผนการเรียน โดยการ โยกย้ายรายวิชา เพื่อให้มีความเหมาะสม และเป็นประโยชน์ต่อนักศึกษามากยิ่งขึ้น
4. ปรับปรุงเนื้อหาวิชาให้มีความทันสมัย และตรงกับปรัชญาของหลักสูตร
5. เพิ่มรายวิชาที่เกี่ยวกับทักษะทางภาษาอังกฤษเพื่อให้โอกาสนักศึกษาในการฝึกฝนภาษาอังกฤษในระดับที่สูงขึ้น
6. ปรับรายวิชาที่ไม่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพและนานาชาติออก

**ผู้ทรงคุณวุฒิภายนอกพิจารณาหลักสูตร มีดังนี้**

1. รศ.ดร. ดิยู ศรีนราวัฒน์  
ตำแหน่ง อาจารย์  
สังกัด ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
2. รศ.ดร. สุชาดา นิยมานนิตย์  
ตำแหน่ง อาจารย์  
สังกัด สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
3. รศ.ดร. รสขงพร โกมลเสวิน  
ตำแหน่ง หัวหน้าโครงการปริญญาเอกนิเทศศาสตร์  
สังกัด มหาวิทยาลัยกรุงเทพ
4. Asst. Prof. Dr. Suwichit Chaidaroon  
ตำแหน่ง อาจารย์  
สังกัด Division of Public & Promotional Communication,  
Wee Kim Wee School of Communication and Information,  
College of Humanities, Art, & Social Sciences,  
Nanyang Technological University, Singapore

โครงสร้างหลักสูตรเปรียบเทียบกับเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2548

ปรากฏดังนี้

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต			จำนวนหน่วยกิต ที่แตกต่าง
	เกณฑ์ สกอ.	หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2552	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	
<b>แผน ก 2</b>				
วิชาบังคับ	} $\geq 12$	21	21	-
วิชาเลือก		3	3	-
วิทยานิพนธ์	$\geq 12$	12	12	-
<b>จำนวนหน่วยกิตรวม</b>	$\geq 36$	<b>36</b>	<b>36</b>	-
<b>แผน ข</b>				
วิชาบังคับ		21	21	-
วิชาเลือก		12/9	12/9	-
การค้นคว้าอิสระ	$\geq 3$ และ $\leq 6$	3/6	3/6	-
<b>จำนวนหน่วยกิตรวม</b>	$\geq 36$	<b>36</b>	<b>36</b>	-

ข. ตารางเปรียบเทียบโครงสร้างและรายวิชาระหว่างหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพและนานาชาติ (หลักสูตรนานาชาติ) หลักสูตร (เดิม) พ.ศ. 2552 และหลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2552		หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555		หมายเหตุ
1. แผน ก 2 (วิทยานิพนธ์ 12 หน่วยกิต) 36 หน่วยกิต		1. แผน ก 2 (วิทยานิพนธ์ 12 หน่วยกิต) 36 หน่วยกิต		
ก. หมวดวิชาบังคับ 21 หน่วยกิต		ก. หมวดวิชาบังคับ 21 หน่วยกิต		
ข. หมวดวิชาเลือก 3 หน่วยกิต		ข. หมวดวิชาเลือก 3 หน่วยกิต		
ค. วิทยานิพนธ์ 12 หน่วยกิต		ข. วิทยานิพนธ์ 12 หน่วยกิต		
2. แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 6 หน่วยกิต) 36 หน่วยกิต		2. แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 6 หน่วยกิต) 36 หน่วยกิต		
ก. หมวดวิชาบังคับ 21 หน่วยกิต		ก. หมวดวิชาบังคับ 21 หน่วยกิต		
ข. หมวดวิชาเลือก 9 หน่วยกิต		ข. หมวดวิชาเลือก 9 หน่วยกิต		
ค. การค้นคว้าอิสระ 6 หน่วยกิต		ค. การค้นคว้าอิสระ 6 หน่วยกิต		
3. แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 3 หน่วยกิต) 36 หน่วยกิต		3. แผน ข (การค้นคว้าอิสระ 3 หน่วยกิต) 36 หน่วยกิต		
ก. หมวดวิชาบังคับ 21 หน่วยกิต		ก. หมวดวิชาบังคับ 21 หน่วยกิต		
ข. หมวดวิชาเลือก 12 หน่วยกิต		ข. หมวดวิชาเลือก 12 หน่วยกิต		
ค. การค้นคว้าอิสระ 3 หน่วยกิต		ค. การค้นคว้าอิสระ 3 หน่วยกิต		
1. หมวดวิชาบังคับ	เลือก 1 หน่วยกิต	1. หมวดวิชาบังคับ	เลือก 1 หน่วยกิต	
EPC 511 การพัฒนาภาษาอังกฤษ (English Language Improvement)	ไม่นับหน่วยกิต			- ปรับออก เนื่องจากมีวิชา EPC 512 ทักษะทางภาษาอังกฤษเพื่อการศึกษา English Language Skills for Academic Studies แล้ว

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2552	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555	หมายเหตุ
EPC 512 ทักษะทางภาษาอังกฤษเพื่อการศึกษา 3(3-0-9) (English Language Skills for Academic Studies)	EPC 511 ทักษะทางภาษาอังกฤษเพื่อการศึกษา 3(3-0-9) <small>ไม่นับหน่วยกิต</small> (English Language Skills for Academic Studies)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- เปลี่ยนรหัสจาก EPC 512 เป็น EPC 511</li> <li>- วิชาไม่นับหน่วยกิต</li> <li>- ปรับปรุงเนื้อหารายวิชา</li> <li>- จัดให้อยู่ในหมวดวิชาพื้นฐาน</li> </ul>
2- หมวดศึกษาศาสตร์	2- หมวดศึกษาศาสตร์	
EPC 531 หลักการสื่อสารและการใช้ภาษา 3(3-0-9) (Principles of Communication and Language Use)	EPC 531 หลักการสื่อสารและการใช้ภาษา 3(3-0-9) (Principles of Communication and Language Use)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- เพิ่มเนื้อหาเกี่ยวกับ จริยธรรมในการสื่อสารในวิชาชีพ และการประยุกต์ทฤษฎีการสื่อสารต่างๆในการใช้ภาษาอังกฤษ</li> </ul>
EPC 513 ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาสากล 3(3-0-9) (English as an International Language)	EPC 532 ภาษาอังกฤษในฐานะภาษานานาชาติ 3(3-0-9) (English as an International Language)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- เปลี่ยนรหัสจาก EPC 513 เป็น EPC 532 และปรับชื่อรายวิชา</li> </ul>
EPC 532 การสื่อสารข้ามวัฒนธรรม 3(3-0-9) (Cross cultural Communication)	EPC 533 การสื่อสารระหว่างวัฒนธรรม 3(3-0-9) (Intercultural Communication)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- เปลี่ยนรหัสจาก EPC 532 เป็น EPC 533</li> <li>- ปรับชื่อวิชาจาก Cross-Cultural Communication เป็น Intercultural Communication เพื่อให้สอดคล้องกับเนื้อหาวิชา</li> </ul>
EPC 536 กรณีศึกษาประเด็นร่วมสมัยในการสื่อสารในวิชาชีพ 3(3-0-9) (Contemporary Issues in Professional Communication)	EPC 632 กรณีศึกษาประเด็นร่วมสมัยในการสื่อสารในวิชาชีพ 3(3-0-9) (Contemporary Issues in Professional Communication)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ปรับรหัสจาก EPC 536 เป็น EPC 632</li> <li>- ปรับจากวิชาเลือก เป็นวิชาบังคับ</li> <li>- เพิ่มวิชาบังคับก่อน 2 วิชา EPC 532 และ 533</li> </ul>
EPC 651 วิธีการวิจัยทางการสื่อสาร 3(3-0-9) (Research Methods in Communication)	EPC 551 วิธีการวิจัยทางการสื่อสาร 3(3-0-9) (Research Methods in Communication)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- เพิ่มวิชาบังคับก่อน EPC 513 Principles of Communication and Language Use</li> <li>- ปรับรหัสเป็น EPC 551</li> </ul>

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2552		หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555		หมายเหตุ
EPC 534	วาทกรรมทางวาจาเพื่อการสื่อสารในงานอาชีพ 3(3-0-9) (Spoken Discourse for Professional Communication)	EPC 534	วาทกรรมทางวาจาเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพ 3(3-0-9) (Spoken Discourse for Professional Communication)	- เปลี่ยนวิชาภาษาไทยเป็นวาทกรรมทางวาจาเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพ - ปรับวิชาบังคับก่อนจากเดิม EPC 531 เป็น EPC 533 Intercultural Communication
EPC 535	วาทกรรมในงานเขียนเพื่อการสื่อสารในงานอาชีพ 3(3-0-9) (Written Discourse for Professional Communication)	EPC 631	วาทกรรมในงานเขียนเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพ 3(3-0-9) (Written Discourse for Professional Communication)	- ปรับรหัสวิชาเป็น EPC 631 - เปลี่ยนชื่อวิชาภาษาไทยเป็นวาทกรรมในงานเขียนเพื่อการสื่อสารในวิชาชีพ - ปรับวิชาบังคับก่อนเป็น EPC 533 Intercultural Communication
<b>3. หมวดวิชาเลือก</b>				
EPC 514	การวิเคราะห์การใช้ภาษา 3(3-0-9) (Critical Approaches to Language Use)	EPC 611	การวิเคราะห์การใช้ภาษาเชิงวิพากษ์ 3(3-0-9) (Critical Approaches to Language Use)	- ปรับรหัสจาก EPC 514 เป็น EPC 611 ให้ตรงกับปีที่สอง และปรับชื่อวิชาภาษาไทย จาก การวิเคราะห์การใช้ภาษา เป็น การวิเคราะห์การใช้ภาษาเชิงวิพากษ์
EPC 515	การประยุกต์ใช้คอมพิวเตอร์ในการใช้ภาษา 3(3-0-9) (Computer Applications in Language Use)	EPC 612	เทคโนโลยีและการใช้ภาษา 3(3-0-9) (Technology and Language Use)	- ปรับรหัสจาก EPC 515 เป็น EPC 612 - เปลี่ยนชื่อรายวิชาเป็น เทคโนโลยีและการใช้ภาษา (Technology and Language Use) และเพิ่มวิชาบังคับก่อน EPC 531 Principles of Communication and Language Use
EPC 516	การแปลเพื่อวิชาชีพ 3(3-0-9) (Translation for Professional Purposes)	EPC 613	การแปลเพื่อวิชาชีพ 3(3-0-9) (Translation for Professional Purposes)	- ปรับรหัสจาก EPC 516 เป็น EPC 613

หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2552			หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555			หมายเหตุ
EPC 537	สารเหนือสำลัน (Communication Beyond Language)	3(3-0-9)	EPC 514	การทำงานอย่างมืออาชีพ (Professionalism in the Workplace)	3(3-0-9)	- ปรับรหัสจาก EPC 537 เป็น EPC 633 - ปรับเปลี่ยนชื่อวิชาให้สะท้อนเนื้อหาวิชาชัดเจนยิ่งขึ้น
EPC 671	ทฤษฎีและวิธีการสอนภาษา (Principles and Methodologies of Language Teaching)	3(3-0-9)				- ปรับออกเนื่องจากผู้ทรงคุณวุฒิเห็นว่าไม่ใช่เป็นวิชาในกลุ่มการสื่อสาร
EPC 672	การจัดตั้งศูนย์การเรียนรู้แบบพึ่งตนเองในหน่วยงาน (Establishing a Self-Access Learning Centre in the Work Place)	3(3-0-9)				- ปรับออกเนื่องจากผู้ทรงคุณวุฒิเห็นว่าไม่ใช่เป็นวิชาในกลุ่มการสื่อสาร
			EPC 633	ทักษะการพูดในที่ชุมชนและการนำเสนอแบบมืออาชีพ 3(3-0-9) (Public Speaking and Professional Presentation)		- เพิ่มวิชาใหม่เป็นวิชาเลือกเพื่อฝึกทักษะทางการพูดภาษาอังกฤษ
EPC 673	หัวข้อพิเศษ (Special Topics)	3(3-0-9)	EPC 671	หัวข้อพิเศษ 1 (Special Topics I)	3(3-0-9)	- ปรับรหัสวิชาจาก EPC 673 เป็น EPC 671 และเพิ่มวิชา EPC 672 และ EPC 673 - เพิ่มวิชาบังคับก่อน EPC 533 Intercultural Communication
			EPC 672	หัวข้อพิเศษ 2 (Special Topics II)	3(3-0-9)	
			EPC 673	หัวข้อพิเศษ 3 (Special Topics III)	3(3-0-9)	
<b>4. วิทยานิพนธ์และโครงงานอิสระ</b>			<b>4. วิทยานิพนธ์และโครงงานอิสระ</b>			
EPC 652	วิทยานิพนธ์ (Thesis)	12 หน่วยกิต	EPC 652	วิทยานิพนธ์ (Thesis)	12 หน่วยกิต	ไม่มีการเปลี่ยนแปลง
EPC 654	การค้นคว้าอิสระ (Independent Study)	3 หน่วยกิต	EPC 654	การค้นคว้าอิสระ (Independent Study)	3 หน่วยกิต	ไม่มีการเปลี่ยนแปลง

3. หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ) หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2555

สาระสำคัญของการเสนอปรับปรุงหลักสูตร

1. ปรับหลักสูตรให้เป็นไปตามกรอบมาตรฐานคุณวุฒิระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2552 (TQF)
2. เพิ่มวิชาที่มีความเหมาะสมและตอบสนองกับการทำวิจัยขั้นสูงทางด้านภาษาศาสตร์ประยุกต์
3. เปลี่ยนชื่อและปรับปรุงวิชาให้สอดคล้องกับการเรียนการสอน

ผู้ทรงคุณวุฒิภายนอกพิจารณาหลักสูตร มีดังนี้

1. รศ.ดร. สุมาลี ชีโนกุล  
ตำแหน่ง อาจารย์  
สังกัด ภาควิชาหลักสูตร การสอนและเทคโนโลยีการศึกษา  
คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
2. Assoc. Prof. Dr. Ian McGrath  
ตำแหน่ง Visiting Associate Professor  
สังกัด National Institute of Education, Singapore
3. รศ.ดร. อติศา เดียว  
ตำแหน่ง คณบดี  
สังกัด คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่

โครงสร้างหลักสูตรเปรียบเทียบกับประกาศนียบัตรเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2548

ปรากฏดังนี้

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต			จำนวนหน่วยกิต ที่แตกต่าง
	เกณฑ์ สกอ.	หลักสูตรเดิม พ.ศ.2550	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ.2555	
<u>แบบ 1.1</u> ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท วิทยานิพนธ์	48	48	48	-
<b>จำนวนหน่วยกิตรวม</b>	<b>≥48</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>-</b>
<u>แบบ 2.1</u> ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท วิชาบังคับ วิชาเลือก วิทยานิพนธ์	} ≥12 ≥36	6 6 36	6 6 36	- - -
<b>จำนวนหน่วยกิตรวม</b>	<b>≥ 48</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>-</b>



ข. ตารางเปรียบเทียบโครงสร้างและรายวิชาการระหว่างหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ)  
หลักสูตร (เดิม) พ.ศ. 2550 และหลักสูตรปรับปรุง พ.ศ.2555

หลักสูตรเดิม พ.ศ.2550	หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ.2555	หมายเหตุ
แบบ 1.1 ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท 48 หน่วยกิต ก.วิทยานิพนธ์ 48 หน่วยกิต	แบบ 1.1 ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท 48 หน่วยกิต ก.วิทยานิพนธ์ 48 หน่วยกิต	
แบบ 2.1 ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท 48 หน่วยกิต ก.หมวดวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต ข.หมวดวิชาเลือก 6 หน่วยกิต ค.วิทยานิพนธ์ 36 หน่วยกิต	แบบ 2.1 ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท 48 หน่วยกิต ก.หมวดวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต ข.หมวดวิชาเลือก 6 หน่วยกิต ค.วิทยานิพนธ์ 36 หน่วยกิต	
ก.หมวดวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต LNG 701 วิธีวิจัยระดับสูง 3(3-0-9) (Advanced Research Methodology)	ก.หมวดวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต LNG 701 วิธีวิจัยระดับสูง 3(3-0-9) (Advanced Research Methodology)	
LNG 702 ทฤษฎีและการปฏิบัติการทางภาษาศาสตร์ 3(3-0-9) (Linguistic Theories and Practice) หรือ LNG 703 ทฤษฎีการเรียนรู้ภาษา 3(3-0-9) (Theories in Language Learning)	LNG 702 ทฤษฎีทางภาษาศาสตร์ 3(3-0-9) (Linguistic Theories) หรือ LNG 703 ทฤษฎีการเรียนรู้ภาษา 3(3-0-9) (Theories in Language Learning)	เปลี่ยนชื่อวิชา
ข.หมวดวิชาเลือก 6 หน่วยกิต LNG 711 การวิจัยเกี่ยวกับการวิเคราะห์สัมพันธ์สาร 3(3-0-9) (Research in Discourse Analysis)	ข.หมวดวิชาเลือก 6 หน่วยกิต LNG 711 การวิจัยเกี่ยวกับการวิเคราะห์สัมพันธ์สาร 3(3-0-9) (Research in Discourse Analysis)	ตัดวิชา LNG 715
LNG 712 ภาษาศาสตร์เชิงสังคม 3(3-0-9) (Sociolinguistics)	LNG 712 ภาษาศาสตร์เชิงสังคม 3(3-0-9) (Sociolinguistics)	Training and Development in Education

หลักสูตรเดิม พ.ศ.2550		หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ.2555		หมายเหตุ
LNG 713 กระบวนการเรียนภาษา (Processes of Language Learning)	3(3-0-9)	LNG 713 กระบวนการเรียนภาษา (Processes of Language Learning)	3(3-0-9)	เพิ่มวิชา LNG 715 Linguistic and Educational Issues in Thailand
LNG 714 ทฤษฎีและการวิจัยการอ่าน (Reading Theories and Research)	3(3-0-9)	LNG 714 ทฤษฎีและการวิจัยการอ่าน (Reading Theories and Research)	3(3-0-9)	
LNG 715 การอบรมและการพัฒนาทางภาษา (Training and Development in Education)	3(3-0-9)	LNG 715 หัวข้อที่เกี่ยวกับภาษาศาสตร์และการศึกษาในประเทศไทย (Linguistic and Educational Issues in Thailand)	3(3-0-9)	
LNG 716 การวิจัยเกี่ยวกับการให้อิสระในการเรียนภาษา (Research in Autonomy in Language Learning)	3(3-0-9)	LNG 716 การวิจัยเกี่ยวกับการให้อิสระในการเรียนภาษา (Research in Autonomy in Language Learning)	3(3-0-9)	
LNG 717 การประยุกต์ใช้คอมพิวเตอร์ทางด้านภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Computer Applications in Applied Linguistics)	3(3-0-9)	LNG 717 การประยุกต์ใช้คอมพิวเตอร์ทางด้านภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Computer Applications in Applied Linguistics)	3(3-0-9)	เพิ่มวิชา LNG 721 เพิ่มวิชา LNG 722
LNG 718 การวัดผลทางการศึกษา (Educational Assessment)	3(3-0-9)	LNG 718 การวัดผลทางการศึกษา (Educational Assessment)	3(3-0-9)	
LNG 719 สถิติสำหรับการวิจัยเชิงภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Statistics for Applied Linguistics Research)	3(3-0-9)	LNG 719 สถิติสำหรับการวิจัยเชิงภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Statistics for Applied Linguistics Research)	3(3-0-9)	
LNG 720 หัวข้อพิเศษเกี่ยวกับภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Special Topics in Applied Linguistics)	3(3-0-9)	LNG 720 หัวข้อพิเศษ 1 (Special Topics 1)	3(3-0-9)	
		LNG 721 หัวข้อพิเศษ 2 (Special Topics 2)	3(3-0-9)	
		LNG 722 หัวข้อพิเศษ 3 (Special Topics 3)	3(3-0-9)	